



# Handbuch Konftel 300M

DEUTSCH

## OmniSound® HD – Optimale Tonqualität

Durch Vollduplex-Audio garantiert die patentierte Soundtechnik OmniSound® für Ihre Audio-Konferenz eine eindrucksvolle und kristallklare Tonqualität in beide Richtungen durch ein hypersensitives Mikrophon mit 360°-Erfassung und Lautsprecher, die effektive Schallverteilung für alle Teilnehmer gewährleisten.

OmniSound® HD bietet auch HD Audioübertragung für VoIP-Gespräche. Außerdem sind Funktionen wie Echounterdrückung, Rauschunterdrückung, die störende Hintergrundgeräusche minimiert, und ein Equalizer zur individuellen Anpassung der unterschiedlichen Schallfrequenzen enthalten. Bewegen Sie sich frei im Raum, sprechen, diskutieren und verhandeln Sie bei gleichbleibender Tonqualität – ganz ohne störende Lautverluste, Qualitätseinbußen oder Echos. Bestmöglicher natürlicher Klang garantiert!



Konftel AB erklärt hiermit, dass dieses Konferenztelefon die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der Direktive 1999/5/EC erfüllt.

Eine vollständige Deklaration finden Sie unter [www.konftel.com/doc](http://www.konftel.com/doc).



### Bitte beachten!

Das Konftel 300M, die Ladestation und den Akku vor Feuchtigkeit schützen.



### Bitte beachten!

Das Gehäuse des Konftel 300M nicht öffnen.



### Bitte beachten!

Für den Anschluss an das Stromnetz nur das mitgelieferte Netzgerät verwenden.



### Bitte beachten!

Ausschließlich den mitgelieferten Akku oder einen Ersatzakku von Konftel verwenden.



### Bitte beachten!

Der Akku darf nicht geöffnet oder modifiziert werden.



### Bitte beachten!

Extreme Hitze, Kurzschließen oder Eingriffe in den Akku können Feuer oder Explosion bewirken.

# INHALT

<b>Beschreibung</b>	<b>2</b>	<b>Aufzeichnung</b>	<b>19</b>
Allgemeines .....	2	Aufzeichnung starten .....	19
Pflege.....	2	Stummschaltung .....	19
Tastenblock.....	4	Warteposition .....	19
Display .....	5	Aufzeichnung beenden .....	19
Navigation und Auswahl in den Menüs.....	6	Gesprächsaufzeichnung abspielen .....	20
<b>Allgemeines</b>	<b>7</b>	Organisieren der Aufzeichnungen .....	21
Auspacken .....	7	Einstellung des Aufzeichnungshinweises ..	21
Anschluss und Platzierung.....	8	Status der aufzeichnungsfunktion	
Anschluss an Computer .....	9	anzeigen .....	21
Zusammenschaltung .....	9	<b>Mitteilungen</b>	<b>22</b>
Akku laden.....	10	Eine Mitteilung lesen und löschen .....	22
<b>Anrufe entgegennehmen und tätigen</b>	<b>11</b>	Mitteilung (SMS) senden .....	22
Ein Gespräch entgegennehmen .....	11	<b>Einstellungen</b>	<b>23</b>
Einen Anruf tätigen.....	11	Ansicht .....	23
Mehrparteienkonferenz veranstalten .....	11	Datum und Uhrzeit ändern .....	23
<b>Während eines Gesprächs</b>	<b>12</b>	Ton .....	24
Einstellen der Lautsprecherlautstärke .....	12	Sicherheit .....	24
Gespräche vorübergehend trennen .....	12	SIM-Karte aktivieren .....	25
Gespräch beenden.....	12	Netzwerk .....	25
<b>Konferenzführer</b>	<b>13</b>	Ruhezustand .....	26
Mehrparteienkonferenz veranstalten .....	13	Software .....	26
Eingehenden Anruf während eines		Status überprüfen.....	26
laufenden Gesprächs beantworten.....	13	Rufweiterleitung einstellen.....	26
Mehrparteiengespräche .....	13	<b>Aktualisierung der Software</b>	<b>27</b>
Eine neue Konferenzgruppe anlegen .....	14	Über einen Computer aktualisieren.....	27
Konferenzgruppen anrufen.....	14	<b>Technische Daten</b>	<b>28</b>
Teilnehmer einer Konferenzgruppe		<b>Service und Garantie</b>	<b>30</b>
anzeigen .....	15		
Konferenzgruppe bearbeiten .....	15		
Konferenzgruppe löschen .....	15		
Alle Konferenzgruppen löschen .....	15		
Status des Konferenzführers anzeigen .....	16		
<b>Telefonbuch</b>	<b>17</b>		
Kontakt suchen .....	17		
Kontakt hinzufügen.....	17		
Kontakt bearbeiten .....	17		
Kontakt löschen .....	18		
Alle Kontakte löschen .....	18		
Kontakte kopieren.....	18		
Status des Telefonbuchs anzeigen .....	18		

# BESCHREIBUNG

## ALLGEMEINES

Das **Konftel 300M** ist ein batteriebetriebenes schnurloses Konferenztelefon für den Anschluss an Mobilfunknetze (GSM/3G) oder Computer (USB).

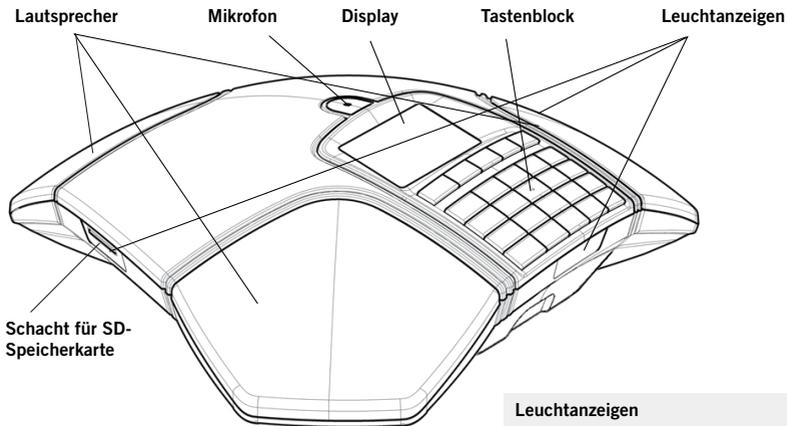
Das Konferenztelefon bietet zahlreiche neue innovative Funktionen:

- Eine mobile Lösung mit etwa 30 Stunden Sprechzeit ohne Nachladen.
- OmniSound® HD Klangsystem.
- USB-Anschluss für VoIP-Gespräche mit dem Konferenztelefon.
- Konferenzführer für einfache Mehrparteiengespräche.
- Möglichkeit, Gespräche zwischen USB und dem Mobilfunknetz zu tätigen.
- Aufzeichnung der Gespräche auf einer SD-Speicherkarte und späteres Abhören.
- Zukunftssicher, kann mit neuen, smarten Funktionen aktualisiert werden.
- 2 Jahre Garantie.

## PFLEGE

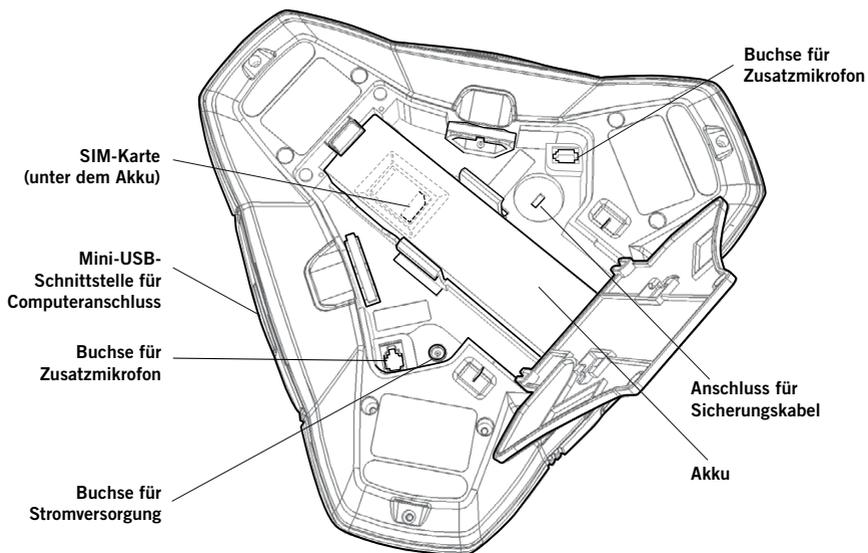
Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten zum Reinigen.

# BESCHREIBUNG

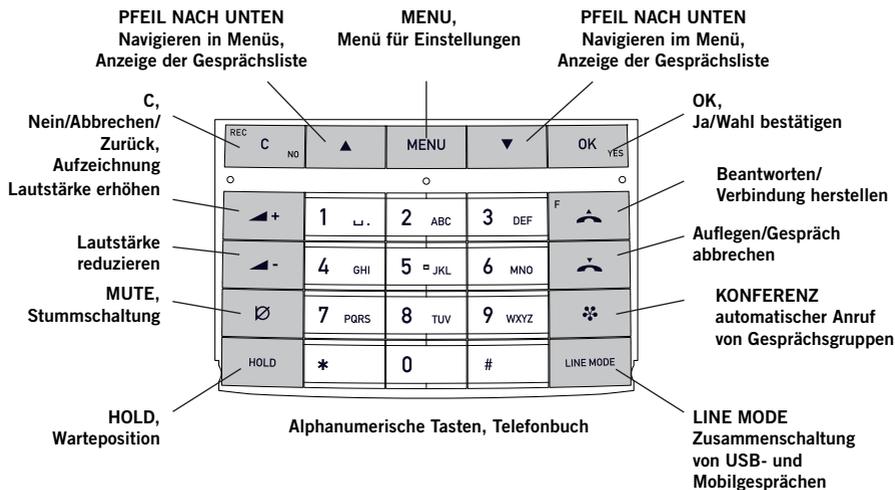


## Leuchtanzeigen

Blinkt blau	Eingehende Anrufe
Leuchtet blau	Gespräch wird geführt
Blinkt rot	Warteposition, Mikrofon und Lautsprecher ausgeschaltet
Leuchtet rot	Stummschaltung, Mikrofon ausgeschaltet



## TASTENBLOCK



### Text schreiben

Mit jeder Taste lassen sich verschiedene Buchstaben und Zeichen eingeben und zwar deutlich mehr als auf den Tasten dargestellt sind (siehe folgende Abbildung). Durch wiederholtes Drücken der gleichen Taste wechseln die Buchstaben und Zeichen. Wenn Sie zwei Buchstaben, die der gleichen Taste zugeordnet sind, hintereinander schreiben möchten, müssen Sie vor der Eingabe des zweiten Buchstabens einen Augenblick warten. Zum Löschen des zuletzt eingegebenen Zeichens drücken Sie die Taste **C**.

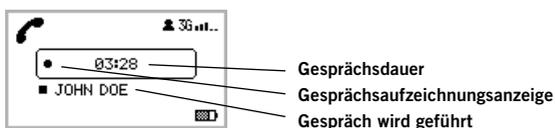
1 .	(Leerzeichen) . - 1	2 ABC	A B C Ä Å 2	3 DE	D E F É È 3
4 GHI	G H I 4	5 JKL	J K L 5	6 MN	M N O Ö Ø Ñ 6
7 PQRS	P Q R S 7	8 TUV	T U V Ú 8	9 WXYZ	W X Y Z 9
*		0	0	#	

## DISPLAY

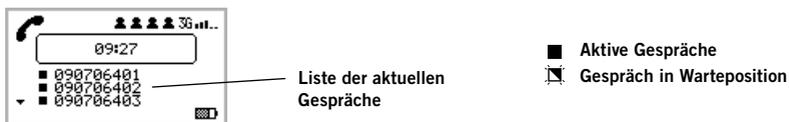
### Ruheposition (Hörer aufgelegt)



### Gesprächsposition (Hörer abgenommen)

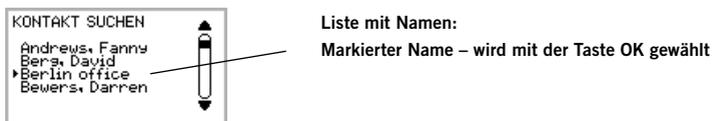
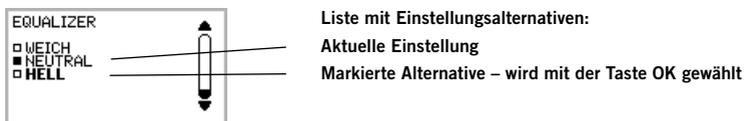
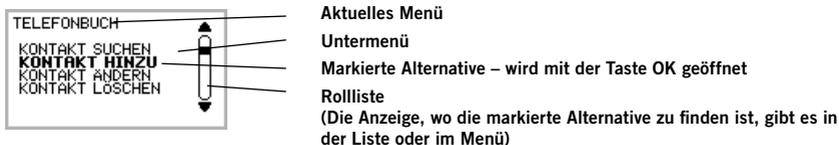


### Gespräch mit mehreren Partnern



## Menü

Drücken Sie **MENU**, um zu diesem Menü zu wechseln bzw. um es zu verlassen.



## NAVIGATION UND AUSWAHL IN DEN MENÜS

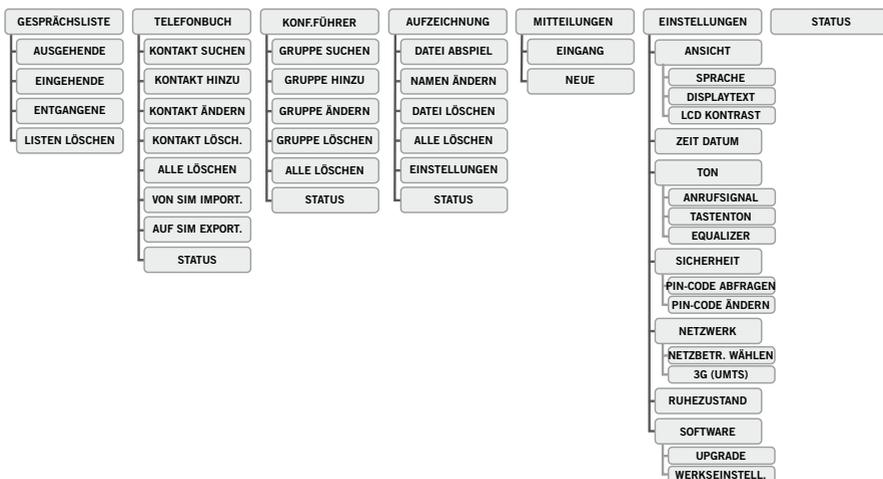
- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU**.
- ⇒ Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Menüalternative.
- ⇒ Bestätigen Sie mit **OK**, um die markierte Alternative zu wählen.
- ⇒ Mit der Taste **C** brechen Sie die Einstellung ab oder gehen einen Menüpunkt zurück.
- ⇒ Durch erneutes Drücken der Taste **MENU** verlassen Sie das Menü.
- ❗ Bitte beachten Sie, dass alle Einstellungen mit der Taste **OK** bestätigt werden müssen, damit diese aktiv werden.
- 🌐 Sie können eine Menüalternative direkt öffnen. Hierzu drücken Sie die Zifferntaste, die der Position der Alternative im Menü entspricht (beispielsweise 2, um das TELEFONBUCH zu öffnen, und danach 3, um KONTAKT ÄNDERN zu wählen).

## Schreibweise in den Anleitungen

In den Anleitungen steht **MENU > EINSTELLUNGEN** für folgende Einzelschritte:

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU**.
- ⇒ Markieren Sie die Alternative EINSTELLUNGEN mit Hilfe der Pfeiltasten und bestätigen Sie mit OK, um das Menü zu öffnen (oder drücken Sie die Nummerntaste **6**).

## Menübaum

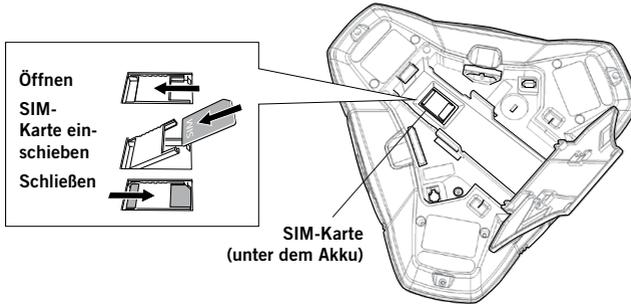


## AUSPACKEN

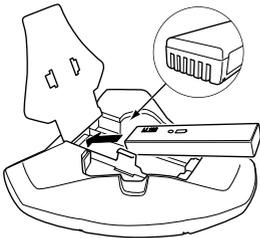
- ⇒ Bitte überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.
- Konferenztelefon Konftel 300M
  - Akku
  - Ladestation
  - 7,5 Meter Kabel für den Netzanschluss der Ladestation/des Konftel 300M
  - Netzteil
  - 1,5 Meter USB-Kabel
  - Kurzanleitung in verschiedenen Sprachen
- ① Neben dem Verpackungsinhalt benötigen Sie eine SIM-Karte mit gültigem Vertrag.

## ANSCHLUSS UND PLATZIERUNG

⇒ Öffnen Sie das Akkufach und legen Sie die SIM-Karte gemäß Abbildung ein.



⇒ Den Akku gemäß Abbildung einlegen.



*Das Konftel 300M startet und nach kurzer Zeit erscheint ein Eingabefenster für den PIN-Code im Display.*

- ⇒ Geben Sie den PIN-Code der SIM-Karte ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ① Sie können stattdessen auch **C** drücken, um den PIN-Code einzugeben, um das Konftel 300M in der USB-Position zu starten.
- ⇒ Stellen Sie das Konferenztelefon in die Mitte des Tisches.
- ① Das Konferenztelefon muss mindestens 20 cm von den Nutzern entfernt sein.

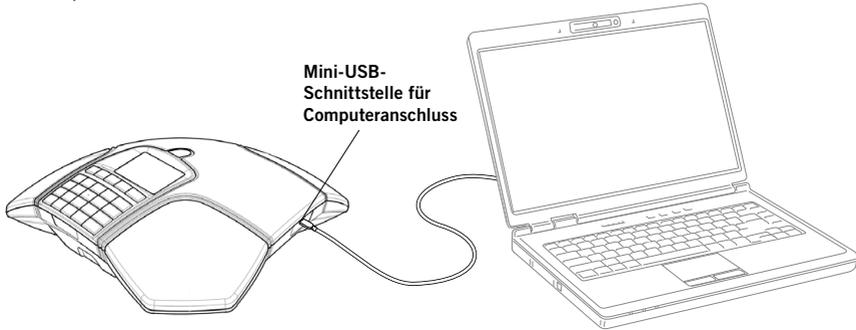
### USB-Position

Wenn das Telefon ohne SIM-Karte eingeschaltet wird oder wenn Sie **C** drücken, wenn das Telefon nach dem PIC-Code der SIM-Karte fragt, startet das Telefon stattdessen in der USB-Position. Dies wird im Display dadurch angezeigt, dass der Text USB anstelle der Antennensignalstärke erscheint.

In der USB-Position sind alle Einstellungen und Funktionen für Mobilfunkgespräche deaktiviert. Stattdessen gibt es im Einstellungsmenü eine neue Alternative: **MENU > EINSTELLUNGEN > SIM AKTIVIEREN**. Dadurch wird das Telefon neu gestartet und der PIN-Code kann eingegeben werden.

## ANSCHLUSS AN COMPUTER

- ⇒ Schließen Sie das Konftel 300M mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen Computer an.



- ⇒ Sicherstellen, dass in den Systemeinstellungen des Computers **Konftel 300M USB Audio** als Audiogerät gewählt ist.

### Verwendung als Konferenzeinheit

Wenn das Konftel 300M an einen Computer angeschlossen ist, funktioniert es wie eine Konferenzeinheit für VoIP-Gespräche, Lautsprecher und Mikrofon sind dann ebenso aktiviert wie das fortschrittliche Soundsystem OmniSound® HD. Das Mikrofon wird mit der Taste **⊘ (Mute)** ausgeschaltet.

VoIP (Voice over IP) sind Gespräche über Netzwerke/Internet, bei denen der Ton als Datenpaket geschickt wird. Gespräche über den Computer erfordern eine Software für VoIP (beispielsweise Microsoft Lync oder Skype®). Man kann auch einen Dienst für so genannte Webmeetings verwenden, bei dem mehrere Nutzer über ihren Browser oder ein spezielles Programm sprechen und Dokumente austauschen können.

- 💡 Einige Programme für VoIP haben als Standard eine automatische Einstellung für Mikrofon und Lautstärke der Lautsprecher. Dies kann in bestimmten Situationen einen pulsierenden Ton erzeugen oder Probleme mit Vollduplex verursachen. In diesem Fall sollte die automatische Lautstärkeregelung wenn möglich abgeschaltet und eine geeignete Mikrofoneinstellung gewählt werden, damit das Konftel 300M die Tonlautstärke regelt.

## ZUSAMMENSCHALTUNG

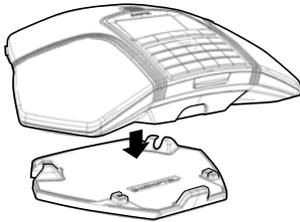
Als Standard sind das Mobilfunknetz und der USB-Anschluss zusammenschaltet. Diese Zusammenschaltung kann abgestellt werden, wenn Sie nicht möchten, dass Sound vom Computer in einem Mobilgespräch hörbar ist.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **LINE MODE**.
- ⇒ Markieren Sie, ob die Überbrückung **AKTIVIERT** oder **DEAKTIVIERT** sein soll und bestätigen Sie mit **OK**.

## AKKU LADEN

Das Konftel 300M warnt, wenn die verbleibende Ladekapazität weniger als eine Stunde Gesprächszeit beträgt. Es ertönt dann ein Tonsignal und die Anzeigeleuchten blinken dreimal. Außerdem blinkt das Symbol für die Akkuladung im Display.

⇒ Stellen Sie das Konftel 300M in die Ladestation, um den Akku zu laden.



ⓘ Sie können auch das Netzkabel direkt an das Konftel 300M anschließen, um den Akku zu laden.

## Akkus

Der Akku hat eine Taste für die Anzeige der verbleibenden Ladekapazität.

Das Konftel 300M wird mit einem geladenen Akku geliefert, aber je nach Lagerzeit kann es erforderlich sein, den Akku noch einmal voll zu laden.

Ein voll geladener Akku bietet etwa 30 Stunden Sprechzeit oder 25 Tage Betrieb im Bereitschaftsmodus. Nach einigen Minuten Inaktivität schaltet das Konftel 300M automatisch in den Bereitschaftsmodus.



### Bitte beachten!

- Der Akku darf nicht geöffnet oder modifiziert werden.
- Den Akku vor Feuchtigkeit und starker Hitze schützen!
- Extreme Hitze, Kurzschließen oder Eingriffe in den Akku können Feuer oder Explosion bewirken.
- Ausschließlich den mitgelieferten Akku oder einen Ersatzakku von Konftel verwenden.

## Akku-Ladegerät (Zubehör)

Als Zubehör ist ein Ladegerät für das externe Laden eines Akkus oder zweier Akkus erhältlich. Das Ladegerät hat eine Leuchtdiode an jedem Ladefach. Diese leuchtet rot, wenn der Akku geladen wird und grün wenn der Akku voll geladen ist. Wenn die Leuchtdiode rot blinkt, ist der Akku defekt und muss ausgetauscht werden.

# ANRUF ENTGEGENNEHMEN UND TÄTIGEN

## EIN GESPRÄCH ENTGEGENNEHMEN

Ein Anrufsignal ertönt und die blauen Anzeigen blinken.

⇒ Drücken Sie , um den Anruf entgegenzunehmen.

*Die Anzeigen leuchten blau. Im Display wird die Gesprächsdauer angezeigt.*

## EINEN ANRUF TÄTIGEN

⇒ Geben Sie die Rufnummer ein.

⇒ Drücken Sie .

*Die Nummer wird gewählt, und die Anzeigen leuchten blau. Im Display wird die Gesprächsdauer angezeigt.*

## Wahlwiederholung

⇒ Drücken Sie eine Pfeiltaste oder .

*Die zuletzt gewählte Rufnummer wird im Display angezeigt.*

⇒ Mit den Pfeiltasten können Sie durch die bereits gewählten Rufnummern blättern.

⇒ Drücken Sie .

*Die ausgewählte Rufnummer wird angerufen.*

Sie können auch über die Anruflisten des Telefons anrufen. In den Listen finden Sie neben den angerufenen Rufnummern auch empfangene Anrufe und Anrufe in Abwesenheit.

⇒ Wählen Sie **MENU > GESPRÄCHSLISTE**.

⇒ Wählen Sie **AUSGEHENDE, EINGEHENDE** oder **ENTGANGENE**, markieren Sie eine Nummer in der Liste und drücken Sie .

*Die ausgewählte Rufnummer wird angerufen.*

## Aus dem Telefonbuch anrufen

Auf Seite 17 im Handbuch finden Sie Informationen, wie Sie Kontakte im Telefonbuch speichern und ändern.

⇒ Drücken Sie eine Ziffertaste zwei Sekunden lang.

*Das Telefonbuch wird im Display angezeigt. Die gespeicherten Namen werden in alphabetischer Reihenfolge und mit dem ersten Buchstaben der gedrückten Taste angezeigt.*

⇒ Mit den Pfeiltasten können Sie im Telefonbuch blättern.

⇒ Drücken Sie .

*Der ausgewählte Kontakt wird angerufen.*

## MEHRPARTEIENKONFERENZ VERANSTALTEN

Im KONFERENZFÜHRER auf Seite 13 erfahren Sie, wie Sie Mehrparteiengespräche mit dem Konftel 300M führen.

# WÄHREND EINES GESPRÄCHS

## EINSTELLEN DER LAUTSPRECHERLAUTSTÄRKE

⇒ Die Lautstärke stellen Sie mit den Tasten  + und  - ein.

### Lautsprecherlautstärke bei mehreren angeschlossenen Telefonleitungen einstellen

Wenn mehrere Telefonleitungen gewählt sind, können Sie die Lautstärke für jede Leitung separat einstellen. Dies ist eine sehr nützliche Funktion bei unterschiedlicher Lautstärke der Leitungen.

⇒ Drücken Sie die Tasten  + oder  -, um die aktuelle Lautstärkeeinstellung anzuzeigen.

Das Display zeigt die aktuelle Gesamtlautstärke sowie darüber drei kleinere Lautstärkeanzeigen für die verschiedenen angeschlossenen Telefonleitungen.

⇒ Sie erhöhen oder reduzieren die Lautstärke für alle Leitungen auf die gewohnte Weise mit den Tasten  + und  -.

⇒ Markieren Sie eine der angeschlossenen Leitungen mit den Pfeiltasten.

⇒ Stellen Sie die Lautstärke für die gewählte Telefonleitung mit den Tasten  + und  - ein.

## GESPRÄCHE VORÜBERGEHEND TRENNEN

### Stummschaltung

⇒ Drücken Sie  (**Mute**), um das Mikrofon auszuschalten.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot. Ihr Gesprächspartner hört nicht mehr, was Sie sagen.*

⇒ Drücken Sie  (**Mute**) um das Gespräch weiterzuführen.

### Warteposition

⇒ Drücken Sie **HOLD**, um das Gespräch in Warteposition zu schalten.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot blinkend. Sowohl Mikrofon als auch Lautsprecher sind ausgeschaltet, und das Gespräch befindet sich in Warteposition.*

⇒ Durch erneutes Drücken der Taste **HOLD** wird das Gespräch wieder zugeschaltet.

## GESPRÄCH BEENDEN

⇒ Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie .

# KONFERENZFÜHRER

Mit dem Konferenzführer können Sie 20 Konferenzgruppen mit jeweils bis zu sechs Teilnehmern einrichten. Danach müssen Sie nur wenige Tasten drücken, um die gesamte Gruppe anzurufen.

- ① Bitte beachten! Bei einigen Netzbetreibern und Mobilfunkverträgen gibt es Beschränkungen für Mehrparteiengespräche, so dass nicht immer alle Funktionen zur Verfügung stehen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

## MEHRPARTEIENKONFERENZ VERANSTALTEN

Wenn Sie häufig Mehrparteienkonferenzen mit einer bestimmten Gruppe veranstalten, ist es am einfachsten, wenn Sie eine Konferenzgruppe im Konferenzführer anlegen. Folgendermaßen können Sie auch während einer Telefonkonferenz weitere Gesprächspartner manuell hinzufügen:

- ⇒ Drücken Sie  oder **MENU > PARTNER HINZU**.  
*Alle laufenden Verbindungen werden in Warteposition geschaltet.*
- ⇒ Geben Sie die Rufnummer des anderen Konferenzteilnehmers ein, drücken Sie **OK** oder  und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.
- ⇒ Drücken Sie die Taste  (**Konferenz**), um alle Parteien zusammenzuschalten oder auf die Taste , um das letzte Gespräch zu beenden und zum vorangegangenen zurückzuschalten.

## EINGEHENDEN ANRUF WÄHREND EINES LAUFENDEN GESPRÄCHS BEANTWORTEN

- ① Bitte beachten! Es ist möglich, dass der Dienst „Gespräch in Warteposition“ beim Netzbetreiber aktiviert werden muss, damit er funktioniert. Der Dienst kann in der Regel aktiviert werden, indem man am Telefon **\*43#**  drückt.

Man hört zwei Tonsignale und die blauen Anzeigen blinken.

- ⇒ Drücken Sie , um den Anruf entgegenzunehmen.  
*Alle laufenden Verbindungen werden in Warteposition geschaltet.*
- ① Drücken Sie , um den eingehenden Anruf abzuweisen und das ursprüngliche Gespräch fortzusetzen.
- ⇒ Drücken Sie die Taste  (**Konferenz**), um alle Parteien zusammenzuschalten oder auf die Taste , um das letzte Gespräch zu beenden und zum vorangegangenen zurückzuschalten.

## MEHRPARTEIENGESPRÄCHE

Sie können auch während eines Mehrparteiengesprächs Gespräche in Warteposition schalten (**HOLD**) oder das Mikrofon abschalten ( **Mute**). Sie können dies jedoch nicht einzelne Gesprächspartner tun. Wenn alle Parteien in einer aktiven Telefonkonferenz zusammengeschaltet sind, wird das gesamte Gespräch mit der Taste  beendet.

## EINE NEUE KONFERENZGRUPPE ANLEGEN

- ① Informationen zum Schreiben von Text mit den Tasten finden Sie auf Seite 4.
- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE HINZU**.
- ⇒ Geben Sie einen Gruppennamen ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um den ersten Teilnehmer einzugeben.
- ⇒ Geben Sie den Namen des ersten Teilnehmers ein und bestätigen Sie mit **OK**. Geben Sie die Rufnummer ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um einen weiteren Teilnehmer einzugeben und wiederholen Sie den Vorgang wie oben beschrieben.
- ⇒ Zum Beenden drücken Sie auf die Taste **C**.

## KONFERENZGRUPPEN ANRUFEN

- ⇒ Drücken Sie die Taste **☼ (Konferenz)**.
  - ⇒ Wählen Sie die gewünschte Konferenzgruppe.
  - ① Sie können auch die Pfeiltasten verwenden und eine alphanumerische Taste drücken, um das Telefonbuch mit dem ersten Namen zu öffnen, der mit der gewählten Buchstabentaste beginnt.
  - ⇒ Drücken Sie **OK**, wenn Sie sehen möchten, welche Teilnehmer zu der Gruppe gehören, die angerufen werden soll.  
(Drücken Sie danach noch einmal **OK** oder **↵**, um die Gruppe anzurufen.)  
Drücken Sie direkt **↵**, wenn Sie die Gruppe sofort anrufen möchten, ohne vorher die Gruppenmitglieder zu kontrollieren.
- Das Konftel 300M ruft den ersten Teilnehmer an und bittet Sie um eine Bestätigung, wenn der erste Teilnehmer antwortet.*

- ⇒ Drücken Sie **OK**, wenn der erste Teilnehmer geantwortet hat.
- ⇒ Fahren Sie auf die gleiche Weise im Konferenzführer fort.

*Bitte beachten Sie, dass die laufenden Gespräche in Warteposition geschaltet werden, wenn Sie den nächsten Gesprächspartner anrufen.*

- ① Sie können auch in das Menü **KONF.-FÜHRER** gehen und über **SUCHEN** eine Konferenzgruppe anrufen.

### Wenn ein Teilnehmer nicht antwortet

- ⇒ Drücken Sie **C**, falls ein Teilnehmer nicht antwortet.  
*Sie erhalten die Frage, ob Sie den Konferenzführer abbrechen oder zum nächsten Teilnehmer der Gruppe weitergehen möchten.*
- ⇒ Antworten Sie mit **OK**, um weiterzugehen oder mit **C**, um den Konferenzführer zu beenden.  
*Wenn der Konferenzführer beendet ist, haben Sie eine Telefonkonferenz mit bis zu sechs Teilnehmer geschaltet.*

## TEILNEHMER EINER KONFERENZGRUPPE ANZEIGEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE SUCHEN**.
- ⇒ Markieren Sie die gewünschte Gruppe und drücken Sie **OK**.  
*Die Namen der Teilnehmer der Konferenzgruppe werden angezeigt.*
- ⇒ Drücken Sie **C** oder **OK** um zum Menü KONFERENZFÜHRER zurückzugehen oder **MENU**, um das Menü zu verlassen. Drücken Sie **OK** oder , um die Gruppe anzurufen.

## KONFERENZGRUPPE BEARBEITEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE ÄNDERN**.
- Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten: Namen einer Konferenzgruppe ändern, einen Teilnehmer einer Gruppe hinzufügen oder entfernen sowie Name und Telefonnummer eines Teilnehmers ändern.
- ⇒ Markieren Sie die gewünschte Alternative im Menü und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.  
*Die Namen der vorhandenen Konferenzgruppen werden angezeigt.*
  - ⇒ Markieren Sie die Gruppe, die Sie ändern möchten und bestätigen Sie mit **OK**.
  - ⇒ Markieren Sie einen eventuellen Teilnehmer, den Sie ändern möchten und bestätigen Sie mit **OK**.
  - ⇒ Nehmen Sie die Änderung vor und bestätigen Sie mit **OK**.
  - ① Mit der Taste **C** löschen Sie Zeichen oder Ziffern in den Namen. Sie können die Änderungen von Namen oder Rufnummer abbrechen, indem Sie **C** drücken, bis das Menü KONFERENZFÜHRER angezeigt wird.

## KONFERENZGRUPPE LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE LÖSCHEN**.
- ⇒ Markieren Sie die Gruppe, den Sie löschen möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie die Gruppe wirklich löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## ALLE KONFERENZGRUPPEN LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > ALLE LÖSCHEN**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie wirklich alle Gruppen löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## STATUS DES KONFERENZFÜHRERS ANZEIGEN

⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > STATUS**.

*Im Display wird die Anzahl der gespeicherten Konferenzgruppen sowie der freie Speicherplatz für weitere Gruppen angezeigt.*

# TELEFONBUCH

Das Telefonbuch des Konftel 300M bietet Platz für 200 Rufnummern. Auf Seite 11 wird erläutert, wie Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch anrufen.

① Informationen zum Schreiben von Text mit den Tasten finden Sie auf Seite 4.

## KONTAKT SUCHEN

⊕ Einen Kontakt im Telefonbuch finden Sie am einfachsten, indem Sie eine alphanumerische Taste zwei Sekunden lang gedrückt halten, siehe Seite 11. Sie können auch das Menü TELEFONBUCH verwenden.

⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > KONTAKT SUCHEN**.

⇒ Markieren Sie den gewünschten Kontakt.

① Sie können auch die Pfeiltasten verwenden und eine alphanumerische Taste drücken, um das Telefonbuch mit dem ersten Namen zu öffnen, der mit der gewählten Buchstabentaste beginnt.

⇒ Drücken Sie **OK** oder , um den gewählten Kontakt anzurufen, oder **C**, um zum Menü TELEFONBUCH zurückzukehren, oder **MENU**, um das Menü zu verlassen.

## KONTAKT HINZUFÜGEN

⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > KONTAKT HINZU**.

⇒ Geben Sie den Namen des Kontakts ein und bestätigen Sie mit **OK**.

⇒ Geben Sie die Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit **OK**.

⇒ Drücken Sie **OK**, um einen weiteren Kontakt einzugeben, oder **MENU**, um das Menü zu verlassen.

## KONTAKT BEARBEITEN

⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > KONTAKT ÄNDERN**.

⇒ Markieren Sie den Kontakt, den Sie ändern möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.

⇒ Nehmen Sie die Änderung vor und bestätigen Sie mit **OK**.

① Mit der Taste **C** löschen Sie Zeichen oder Ziffern in den Namen. Sie können die Änderungen von Namen oder Rufnummer abbrechen, indem Sie **C** drücken, bis das Menü TELEFONBUCH angezeigt wird.

## KONTAKT LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > KONTAKT LÖSCH..**
- ⇒ Markieren Sie den Kontakt, den Sie löschen möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie den Kontakt wirklich löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## ALLE KONTAKTE LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > ALLE LÖSCHEN**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie wirklich alle Kontakte löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## KONTAKTE KOPIEREN

Die Kontakte im Telefonbuch werden im Speicher des Telefons gespeichert. Sie können Kontakte auf die SIM-Karte und von dieser kopieren, um Sie auf unterschiedlichen Telefonen zu verwenden.

### Importieren von der SIM-Karte

- ⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > VON SIM IMPORT..**

*Alle Kontakte auf der SIM-Karte werden in das Telefonbuch kopiert. Die im Telefonbuch vorhandenen Kontakte werden nicht gelöscht, aber eventuelle Doppelgänger (gleicher Name und gleiche Rufnummer) werden nicht kopiert.*

### Auf die SIM-Karte exportieren

- ⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > AUF SIM EXPORT..**

*Alle Kontakte im Telefonbuch werden auf die SIM-Karte kopiert. Die auf der SIM-Karte vorhandenen Kontakte werden nicht gelöscht, aber eventuelle Doppelgänger (gleicher Name und gleiche Rufnummer) werden nicht kopiert.*

## STATUS DES TELEFONBUCHS ANZEIGEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > STATUS**.

*Im Display wird die Anzahl der gespeicherten Kontakte sowie der freie Speicherplatz für weitere Kontakte angezeigt.*

# AUFZEICHNUNG

Sie können eine Telefonkonferenz auf einer SD-Speicherkarte (Secure Digital) aufzeichnen und später wieder abspielen. Sie können sowohl laufende Gespräche aufzeichnen als auch das Konftel 300M als Diktiergerät verwenden.

Während der Aufzeichnung leuchtet ein Aufzeichnungssymbol im Display. Um die anderen Teilnehmer der Telefonkonferenz darüber zu informieren, dass eine Aufzeichnung des Gesprächs erfolgt, ertönt alle 20 Sekunden ein Ton. Der Ton kann unter Einstellungen abgestellt werden, siehe Seite 21.

Das aufgezeichnete Gespräch wird auf der Speicherkarte gespeichert. Die Datei erhält einen Namen nach der Uhrzeit, zu der die Aufzeichnung gestartet wurde (beispielsweise 14-35-01.wav), und wird in einem Ordner mit dem aktuellen Datum gespeichert. Nach Beendigung der Aufzeichnung kann der Name der Datei geändert werden, siehe Seite 21.

## AUFZEICHNUNG STARTEN

Bitte vergessen Sie nicht, die Konferenzteilnehmer vorher über die Aufzeichnung zu informieren.

⇒ Drücken Sie zwei Sekunden lang die Taste **REC/C** und bestätigen Sie mit **OK**.

*Das Aufzeichnungssymbol blinkt im Display.*

## STUMMSCHALTUNG

⇒ Drücken Sie während des Gesprächs auf die Taste **⊘ (Mute)**, um das Mikrofon auszusprechen.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot.*

*Der angerufene Gesprächspartner hört jetzt nicht mehr, was Sie sagen und es werden nur seine Äußerungen aufgezeichnet.*

## WARTEPOSITION

⇒ Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste **HOLD**, um es in Warteposition zu schalten.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot blinkend.*

*Sowohl Mikrofon als auch Lautsprecher sind ausgeschaltet, und das Gespräch befindet sich in Warteposition. Keiner der Gesprächspartner wird jetzt aufgezeichnet.*

## AUFZEICHNUNG BEENDEN

⇒ Drücken Sie zwei Sekunden lang die Taste **REC/C** und bestätigen Sie mit **OK**.

*Das Aufzeichnungssymbol wird nicht mehr im Display angezeigt.*

① Wenn Sie ein Gespräch aufzeichnen und das Gespräch beendet wird, werden Sie gefragt, ob Sie die Aufzeichnung beenden möchten.

## GESPRÄCHSAUFZEICHNUNG ABSPIELEN

Die aufgezeichnete Telefonkonferenz kann sowohl im Konftel 300M als auch in einem Computer mit SD-Kartenleser abgespielt werden. Die Aufzeichnung erfolgt im wav-Format und kann mit einem beliebigen Mediaplayer abgespielt werden. So hören Sie die Aufzeichnung im Konftel 300M:

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > DATEI ABSPIEL.**
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner (Datum) und bestätigen Sie mit **OK.**  
*Eine Liste aller Aufzeichnungen des aktuellen Datums wird angezeigt. Für jede Aufzeichnung werden Name, Datum, Uhrzeit und Länge angezeigt.*
- ⇒ Markieren Sie die gewünschte Aufzeichnung und starten Sie die Wiedergabe mit **OK.**

### Einstellen der Lautsprecherlautstärke

- ⇒ Erhöhen Sie die Lautstärke mit der Taste **▲ +** und reduzieren Sie die Lautstärke mit der Taste **▼ -**.

### Wiedergabe vorübergehend unterbrechen

- ⇒ Durch Drücken auf **OK** unterbrechen Sie die Wiedergabe.
- ⇒ Durch erneutes Drücken auf **OK** wird die Wiedergabe fortgesetzt.

### Während der Wiedergabe in der Aufzeichnung vor- und zurückgehen

- ⇒ Durch Drücken der Pfeiltaste nach oben oder nach unten können Sie in der Aufzeichnung vor- oder zurückspulen.
- ① Jeder Tastendruck entspricht 10 Sekunden.  
Man kann in der Aufzeichnung auch schnell vorspringen:
  - Taste 3 – 1 Minute vor
  - Taste 6 – 10 Minuten vor
  - Taste 1 – 1 Minute zurück
  - Taste 4 – 10 Minuten zurück

### Wiedergabe stoppen

- ⇒ Durch Drücken auf **C** stoppen Sie die Wiedergabe.

## ORGANISIEREN DER AUFZEICHNUNGEN

### Namen der Aufzeichnungen ändern

① In der Standardeinstellung besteht der Name der Aufzeichnung aus dem Zeitpunkt des Aufzeichnungsstarts.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > NAMEN ÄNDERN**.
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Markieren Sie die zu bearbeitende Aufzeichnung und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Nehmen Sie die Änderung vor und bestätigen Sie mit **OK**.

① Mit der Taste **C** löschen Sie Zeichen oder Ziffern in den Namen.

Sie können die Änderungen abbrechen, ohne Namen oder Nummern zu ändern, indem Sie mehrmals die Taste **C** drücken, bis das Menü AUFZEICHNUNG angezeigt wird.

### Aufzeichnung löschen

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > DATEI LÖSCHEN**.
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Markieren Sie die zu löschende Aufzeichnung und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie die Aufzeichnung wirklich löschen möchten, indem Sie auf **OK** drücken oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie auf **C** drücken.

### Alle Aufzeichnungen löschen

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > ALLE LÖSCHEN**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie wirklich alle Aufzeichnungen löschen möchten, indem Sie auf **OK** drücken oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie auf **C** drücken.

## EINSTELLUNG DES AUFZEICHNUNGSHINWEISES

Um die anderen Teilnehmer der Telefonkonferenz darüber zu informieren, dass eine Aufzeichnung des Gesprächs erfolgt, ertönt alle 20 Sekunden ein kurzer Ton. Diese Funktion kann abgeschaltet werden.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > EINSTELLUNGEN**.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

## STATUS DER AUFZEICHNUNGSFUNKTION ANZEIGEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > STATUS**.

*Im Display werden die Anzahl der Aufzeichnungen, die Gesamtlänge der aufgezeichneten Gespräche sowie die verbleibende Speicherkapazität der Karte in Stunden angezeigt*

# MITTEILUNGEN

Sie können Mitteilungen (SMS) im Konftel 300M lesen. Alle Mitteilungen werden auf der SIM-Karte gespeichert.

## EINE MITTEILUNG LESEN UND LÖSCHEN

⇒ Wählen Sie **MENU > MITTEILUNGEN > EINGANG**.

*Die empfangenen Mitteilungen werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, die zuletzt eingegangene ganz oben.*

⇒ Markieren Sie die gewünschte Mitteilung und drücken Sie **OK**, um den Inhalt anzuzeigen.

⇒ Drücken Sie **C**, wenn sie die Mitteilung gelesen haben.

*Sie werden dann gefragt, ob Sie die Mitteilung löschen möchten.*

⇒ Drücken Sie **OK**, um die Mitteilung zu löschen oder **C**, um zur Mitteilungsliste zurückzugehen und um die Mitteilung nicht zu löschen.

## MITTEILUNG (SMS) SENDEN

⇒ Wählen Sie **MENU > MITTEILUNGEN > NEUE**.

⇒ Geben Sie die Telefonnummer ein, an die die SMS gesendet werden soll, uns bestätigen Sie mit **OK**.

⇒ Schreiben Sie Ihre Mitteilung und bestätigen Sie mit **OK**.

*Sie werden dann gefragt, ob Sie die Mitteilung senden möchten.*

⇒ Bestätigen Sie mit **OK** oder brechen Sie den Vorgang mit **C** ab.

ⓘ Bitte beachten Sie, dass verschickte Mitteilungen nicht gespeichert werden

## ANSICHT

### Sprache wählen

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ANSICHT** > **SPRACHE**.
- ⇒ Wählen Sie die gewünschte Sprache und bestätigen Sie mit **OK**.

### Text im Display ändern

Sie können den Text ändern, der im Bereitschaftsmodus im Display des Konftel 300M angezeigt wird.

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ANSICHT** > **DISPLAYTEXT**.
- ⇒ Löschen Sie den vorhandenen Text mit der Taste **C** und geben Sie den gewünschten Text ein. Bestätigen Sie mit **OK**.

### LCD Kontrast ändern

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ANSICHT** > **LCD KONTRAST**.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

## DATUM UND UHRZEIT ÄNDERN

### Datum ändern

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ZEIT DATUM** > **DATUM**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um das Datum zu ändern.
- ⇒ Ändern Sie die blinkenden Jahreszahlen mit den Pfeiltasten oder durch Schreiben der Ziffern mit dem Tastenblock. Bestätigen Sie mit **OK**, um zu Monat und danach zu Tag weiterzugehen.

### Zeit ändern

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ZEIT DATUM** > **ZEIT**.
- ⇒ Ändern Sie die blinkenden Zahlen für Zeit mit den Pfeiltasten oder durch Schreiben der Ziffern mit dem Tastenblock. Bestätigen Sie mit **OK**, um zu Minuten weiterzugehen.

### Zeitformat ändern

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ZEIT DATUM** > **ZEITFORMAT**.
- ⇒ Wechseln Sie mit den Pfeiltasten zwischen 12-Stunden- und 24-Stunden-Anzeige und bestätigen Sie mit **OK**.

## TON

### Lautstärke des Klingesignals einstellen

⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > TON > ANRUFSSIGNAL.**

⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK.**

① Es gibt sechs verschiedene Ebenen und eine Stumm-Einstellung. Das Anrufsignal wird bei jeder gewünschten Ebene vorgespielt. In der Stummschaltung blinkt das Telefon bei eingehenden Anrufen lediglich.

### Tastenton ausschalten

Sie können wählen, ob beim Drücken einer Taste ein Ton zu hören ist oder nicht.

Unabhängig von dieser Einstellung hören Sie bei der Eingabe einer Rufnummer während eines Gesprächs Töne.

⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > TON > TASTENTON.**

⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK.**

### Tonqualität einstellen (Equalizer)

Die Tonwiedergabe kann auf die gewünschte Tonhöhe (WEICH, NEUTRAL und HELL) eingestellt werden.

⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > TON > EQUALIZER.**

⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK.**

## SICHERHEIT

Der PIN-Code wird verwendet, um die SIM-Karte zu aktivieren, wenn das Telefon eingeschaltet wird. Der Code wird mit der SIM-Karte geliefert. Der ursprüngliche Code kann in einen wahlfreien Code mit vier Ziffern geändert oder deaktiviert werden, so dass das Telefon auch ohne Code eingeschaltet werden kann.

① Wenn dreimal hintereinander ein falscher PIN-Code eingegeben wird, wird der ursprüngliche Code ungültig. Die SIM-Karte muss dann mit dem PUK-Code entsperrt werden, der mit der SIM-Karte geliefert wird.

### Angeben, ob der PIN-Code erforderlich sein soll

⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > SICHERHEIT > PIN-CODE ABFRAGEN.**

⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK.**

## **PIN-Code ändern**

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > SICHERHEIT > PINCODE ÄNDERN**.
- ⇒ Geben Sie den aktuellen PIN-Code ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Geben Sie den neuen PIN-Code ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Geben Sie den neuen PIN-Code noch einmal ein und bestätigen Sie mit **OK**.

Der PIV-Code ist geändert. Den neuen PIN-Code notieren und an einem sicheren Ort aufbewahren.

## **SIM-KARTE AKTIVIEREN**

Wenn das Telefon eingeschaltet wird, ohne dass der richtige PIN-Code eingegeben wird, wird dieses Menü angezeigt, mit dem man die SIM-Karte nachträglich aktivieren kann.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > SICHERHEIT > SIM AKTIVIEREN**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um das Telefon neu zu starten, damit Sie den PIN-Code eingeben und die SIM-Karte aktivieren können.

## **NETZWERK**

### **Wahl des Betreibers**

Es ist möglich, das Telefon so einzustellen, dass es nur mit einem bestimmter Betreiber funktioniert. Dies ist beispielsweise sinnvoll, wenn das Telefon außerhalb des Empfangsbereichs des Betreibers oder in der Nähe von Landesgrenzen benutzt wird, in die ein ausländischer Betreiber einstrahlt.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > NETZWERK > NETZBETR. WÄHLEN**.

*Das Konftel 300M startet eine Suche der verfügbaren Mobilfunknetze und zeigt diese in einer Liste.*

- ⇒ Wählen Sie aus der Liste das Netz, das das Telefon ausschließlich nutzen soll.

ⓘ Bitte beachten Sie, dass die SIM-Karte im Telefon wahrscheinlich nicht mit allen Funknetzwerken funktioniert und dass das Konftel 300M an nur einen bestimmten Netzbetreiber gebunden sein kann.

### **3G aktivieren**

In der Standardeinstellung ist 3G aktiviert. Wenn sich das Telefon an einem Ort mit sehr schlechtem Empfang des 3G-Netzes befindet, kann dieses Netz abgestellt werden, damit das Telefon gezwungen ist, das GSM-Netz zu verwenden. Damit können Gesprächsstörungen vermieden und die Batterielaufzeit verlängert werden.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > NETZWERK > 3G (UMTS)**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um zwischen aktiviertem 3G (gefülltes Quadrat) und deaktiviertem 3G (leeres Quadrat) zu wechseln.

## RUHEZUSTAND

Es ist möglich, den Ruhezustand zu deaktivieren.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > RUHEZUSTAND**.
- ⇒ Markieren Sie, ob die Ruheposition **AKTIVIERT** oder **DEAKTIVIERT** sein soll und bestätigen Sie mit **OK**.

## SOFTWARE

### Upgrade

Diese Menüoption startet das Konftel 300M in der Upgrade-Position neu. Siehe Seite 27.

### Zurückstellung

Im Menü EINSTELLUNGEN gibt es einen Unterpunkt, der alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurücksetzt. Bitte beachten Sie, dass dadurch auch alle gespeicherten Kontakte im Telefonbuch sowie alle gespeicherten Gruppen im Konferenzführer gelöscht werden.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > SOFTWARE > WERKSEINSTELL..**
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie alle Einstellungen zurückstellen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## STATUS ÜBERPRÜFEN

Zum Überprüfen von Programmversion oder Seriennummer.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > STATUS**.

## RUFWEITERLEITUNG EINSTELLEN

Rufweiterleitung ist ein Dienst, der vom Netzbetreiber eingestellt wird und der an die SIM-Karte und nicht ans Telefon gebunden ist. Sie können die aktuelle Einstellung vom Konftel 300M mit den Codes in der folgenden Tabelle kontrollieren und ändern. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Rufweiterleitung	Aktivieren	Abbrechen	Status überprüfen
Alle Gespräche	*21*[Rufnummer]# 	#21# 	*#21# 
Falls besetzt	*67*[Rufnummer]# 	#67# 	*#67# 
Wenn keine Antwort	*61*[Rufnummer]# 	#61# 	*#61# 
Wenn kein Netzempfang	*62*[Rufnummer]# 	#62# 	*#62# 

Für das Konftel 300M werden kontinuierlich neue smarte Funktionen entwickelt, die Firmware (integrierte Software) lässt sich daher auf die jeweils aktuellste Version aktualisieren.

## ÜBER EINEN COMPUTER AKTUALISIEREN

### **Konftel Upgrade utility installieren**

- ⇒ Besuchen im Internet die Webseite [www.konftel.com/upgrades](http://www.konftel.com/upgrades) und wählen Sie Konftel 300M.
- ⇒ Wählen Sie Programm Konftel Upgrade utility herunterladen.
- ⇒ Installieren Sie das Programm auf Ihrem Computer.  
Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms.

### **Software aktualisieren**

- ⇒ Starten Sie Konftel Upgrade utility auf Ihrem Computer vom Start-Menü aus.  
Folgen Sie den Anweisungen des Programms.
- ① Sie können wählen, dass Konftel Upgrade utility die neueste Version automatisch von der Homepage von Konftel herunterlädt und installiert. Diese Option wird empfohlen. Sie können außerdem wählen, eine bereits auf die Festplatte des Computers heruntergeladene Konftel Firmware-Datei zu installieren.

# TECHNISCHE DATEN

Größe	Durchmesser: 240 mm, Höhe: 77 mm.
Gewicht	1 kg
Farbe	Liquorice black
Display	Hintergrundbeleuchtetes grafisches LCD, 128x64
Tastenblock	Alphanumerische 0–9, *, Anruf, Ende, Stummschaltung, Warteposition (hold), Lautstärke erhöhen, Lautstärke verringern, 5 Tasten für die Navigation im Menüsystem, Wahlschalter (line mode), Konferenzführer
Diebstahlschutz	Kensington security slot.
Speicher	Unterstützt SD-Speicherkarte bis 2 GB.
SIM-Karte	Mini-SIM
Upgrademöglichkeit	Konftel Upgrade utility über USB für die Software im Konftel 300M

## Anschlüsse

Mobilfunknetz	US-Version (840101070), 2G: GSM 850/900/1800/1900 3G: UMTS 850/1900  Europäische Version (910101070), 2G: GSM 850/900/1800 3G: UMTS 900/2100
Computer	USB 2.0 Mini B
Stromversorgung	Akku: Emerging Power Li 18S, 7,2 V 5200 mAh Litium Jon Konftel Ladestation
Zusatzmikrofone	2 modular 4/4

## Konftel Ladestation

Netzgerät	S024EM1400150 100–240 V AC / 14 V DC, 1,5 A, Ladung 8,4 V 0,75 A
-----------	---

## Audio

Technologie	OmniSound® HD
Mikrofon	Omnidirektional
Aufnahmebereich	Bis zu 30 m <sup>2</sup> , >10 Personen
Frequenzumfang	200–3300 Hz, Mobil 2G/3G 200–7000 Hz, USB VoIP
Lautstärke	90 dB SPL 0,5 m

## TECHNISCHE DATEN

Equalizer                      Drei Positionen – weich, neutral, hell

### **Umfeldbedingungen**

Temperatur                      5° – 40°C

Luftfeuchtigkeit                20–80% kondensfrei

Empfohlene akustische Raumbedingungen

Nachhallzeit: 0,5 S Rt 60.

Hintergrundgeräusche: 45 dBA

# SERVICE UND GARANTIE

Wenn Ihr Konftel nicht einwandfrei funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

## **Garantie**

Auf unsere Konferenztelefone gewähren wir zwei Jahre Garantie.

## **Service**

Nach dem Ablauf der Garantiezeit bieten wir Ihnen Serviceleistungen. Ihr Fachhändler unterbreitet Ihnen gern einen Kostenvorschlag.

## **Konftel Kundendienst**

Bei Fragen zu Garantie und Service steht Ihnen der Konftel Kundendienst zur Verfügung

Europa: +46(0)90-706 489 (Montag bis Freitag von 8.00 – 17.00 Uhr GMT+1)

E-Mail: [rma@konftel.com](mailto:rma@konftel.com)

### **USA und Kanada:**

+1 866-606-4728 (Montag bis Freitag von 8.00 – 17.00 Uhr GMT-8)

E-Mail: [konftel.usa@konftel.com](mailto:konftel.usa@konftel.com)

Konftel ist ein führender Hersteller von Konferenztelefonen mit dem weltweit größten Wachstum. Seit 1988 ist es unser Ziel, Menschen überall auf der Welt unabhängig von der räumlichen Distanz bei der Kommunikation zu unterstützen. Aus Erfahrung wissen wir, dass Telefonkonferenzen effektiv dazu beitragen, Zeit und Kosten zu sparen und gleichzeitig die Umwelt zu schonen. Eine ausgezeichnete Tonqualität ist bei Telefonkonferenzen entscheidend wichtig, daher verfügen alle unsere Konferenztelefone über unser patentiertes Soundsystem OmniSound®. Unsere Produkte werden weltweit unter dem Markenzeichen Konftel vertrieben, unsere Hauptverwaltung befindet sich im nord-schwedischen Umeå. Weitere Informationen zum Unternehmen und den Produkten finden Sie unter **[www.konftel.com](http://www.konftel.com)**



Konftel AB, Box 268, SE-901 06 Umeå, Schweden

Telefon: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435 [info@konftel.com](mailto:info@konftel.com)

**[www.konftel.com](http://www.konftel.com)**